## 第 118/2011 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第6/1999號行政法規第五條第二款及第七條,以及經第29/2011號行政命令修改的第123/2009號行政命令第一款、第二款(三)項和第五款的規定,作出本批示。

轉授一切所需的權力予教育暨青年局局長梁勵或其法定代任人,以便代表澳門特別行政區作為簽署人,與"中德工程有限公司"簽訂"北區中葡小學裝修及外牆工程"之合同。

二零一一年六月二十七日

社會文化司司長 張裕

二零一一年六月二十七日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 梁慧明

# Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 118/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 5.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1, a alínea 3) do n.º 2 e o n.º 5, da Ordem Executiva n.º 123/2009, na redacção dada pela Ordem Executiva n.º 29/2011, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

São subdelegados na directora dos Serviços de Educação e Juventude, Leong Lai, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a empreitada das Obras de Remodelação e nas Paredes Exteriores da Escola Primária Luso-Chinesa do Bairro Norte, a celebrar com Companhia de Construção Urbana J&T Limitada.

27 de Junho de 2011.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 27 de Junho de 2011. — A Chefe do Gabinete, substituta, *Maria Leong Madalena*.

#### 運輸工務司司長辦公室

#### 第 29/2011 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據第103/2010號行政長官批示第三款 (八)項的規定,作出本批示。

- 一、應黃春年的請求,免除其擔任公共房屋事務委員會成員的職務。
- 二、委任歐陽廣球替代黃春年擔任公共房屋事務委員會成 員,直至被替代者的任期屆滿為止。
  - 三、本批示自公佈翌日起生效。
  - 二零一一年六月二十四日

運輸工務司司長 劉仕堯

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零一一年六月十三日作出的批 示:

何蔣祺——根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行 政法規第八條的規定,並維持先前有關委任的依據,自二零

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

## Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 29/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea 8) do n.º 3 do Despacho do Chefe do Executivo n.º 103/2010, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

- 1. É exonerado Wong Chon Nin, a seu pedido, de membro do Conselho para os Assuntos de Habitação Pública.
- 2. É designado como membro do Conselho para os Assuntos de Habitação Pública, Ao Ieong Kuong Kao, em substituição de Wong Chon Nin, até ao termo do mandato deste.
- 3. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
  - 24 de Junho de 2011.
  - O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, Lau Si Io.

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 13 de Junho de 2011:

Ho Cheong Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como coordenador-adjunto do Gabinete para as Infra-estruturas e Transportes, nos termos dos artigos 5.º